

**BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 1994-1995

21 MAART 1995

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

betreffende de pensioenregeling van  
de personeelsleden van het  
Gewestelijk Agentschap voor Netheid en  
van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst  
voor Brandweer en Dringende Medische Hulp

**VERSLAG**

uitgebracht namens de commissie  
voor Financiën, Begroting, Openbaar Ambt,  
Externe betrekkingen en Algemene Zaken,

door de heer Victor RENS (F)

**CONSEIL DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995

21 MARS 1995

**PROJET D'ORDONNANCE**

relative à la pension des membres  
du personnel de l'Agence régionale  
pour la propreté et du Service d'incendie et  
d'aide médicale urgente de  
la Région de Bruxelles-Capitale

**RAPPORT**

fait au nom de la Commission  
des Finances, du Budget, de la Fonction publique,  
des Relations extérieures et des Affaires générales

par M. Victor RENS (F)

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden: de heer Edouard Poulet, Voorzitter, de heren Alain Adriaens, Jean-Pierre Cornelissen, Philippe Debry, Serge de Patoul, Victor Rens.
2. Plaatsvervangende leden: mevr. Christine Blanchez, de heren Bernard de Marcken de Merken, Diego Escolar, mevr. Marie Nagy.
3. Ander lid: de heer Dolf Cauwelier.

Zie:

Stuk van de Raad:

A-365/1 - 94/95: Ontwerp van ordonnantie.

Ont participé aux travaux de la Commission:

1. Membres effectifs: M. Edouard Poulet, Président, MM. Alain Adriaens, Jean-Pierre Cornelissen, Philippe Debry, Serge de Patoul, Victor Rens.
2. Membres suppléants: Mme Christine Blanchez, MM. Bernard de Marcken de Merken, Diego Escolar, Mme Marie Nagy.
3. Autre membre: M. Dolf Cauwelier.

Voir:

Document du Conseil:

A-365/1 - 94/95: Projet d'ordonnance.

## I. Inleidende uiteenzetting van de Minister belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen

De personeelsleden van de Agglomeratie Brussel werden op 1 april 1993 overgeheveld naar verschillende instellingen en voornamelijk naar het Gewestelijk Agentschap voor Nethed en naar de Brusselse Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp.

Door de Bijzondere Wet van 12 januari 1989 kregen zij hun pensioenbedrag gegarandeerd.

Tot hiertoe beheerde de Agglomeratie zijn eigen pensioenkas op basis van een repartitiesysteem, t.t.z. dat de afhoudingen van het jaar dienen om de pensioenen van het jaar te betalen.

De Regering heeft de mogelijkheid onderzocht om de personeelsleden aan te sluiten bij het stelsel ingevoerd voor de parastataren door de wet van 28 april 1958. De voorwaarden voor deze aansluiting zijn bijzonder hoog.

Teneinde de groeiende pensioenlast te spreiden, stelt de Regering voor om geleidelijk over te schakelen van een repartitiesysteem naar een stelsel van kapitalisatie.

Met dit ontwerp van ordonnantie vraagt de Regering de toestemming om een overeenkomst te sluiten met een verzekeringsmaatschappij teneinde de pensioenfondsen te beheren.

Aan het pensioenstelsel en aan de berekening wordt helemaal niets veranderd, het wordt gewoon overgenomen van de Agglomeratie, vastgelegd bij een reglement van 28 juni 1976.

Er moest eveneens een wettelijke basis komen voor de weddeafhoudingen van 7,5% wat vroeger geregeld werd door een wet die van toepassing was voor de plaatselijke besturen.

Men kan dus stellen dat de ordonnantie twee belangrijke functies heeft:

- \* toestemming geven aan Regering om een overeenkomst af te sluiten;
- \* wettelijke basis voor de afhouding van 7,5%.

## I. Exposé introductif du Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures

Le 1<sup>er</sup> avril 1993, les agents de l'Agglomération bruxelloise ont été transférés à diverses institutions et principalement à l'Agence régionale pour la propreté et au Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale.

La Loi spéciale du 12 janvier 1989 leur a garanti le montant de leur pension.

Jusqu'ici l'Agglomération gère sa propre caisse de pension sur base du système de répartition, c'est à dire que les retenues de l'année servent à payer les pensions de l'année.

Le Gouvernement a examiné la possibilité d'affilier les agents au régime instauré par la loi du 28 avril 1958 pour les parastataux. Les conditions de cette affiliation sont très élevées.

Afin de répartir la charge croissante de ces pensions, le Gouvernement propose de passer progressivement du régime de répartition à un régime de capitalisation.

Par ce projet d'ordonnance le Gouvernement demande l'autorisation de conclure une convention avec une compagnie d'assurance pour gérer les fonds de pensions.

Le régime de pension et le calcul ne subissent aucune modification; ils sont tout simplement repris de l'Agglomération qui les a fixé par un règlement du 28 juin 1976.

Il fallait également prévoir une base légale pour les retenues de 7,5% ce qui était réglé auparavant par une loi d'application aux pouvoirs locaux.

On peut donc dire que l'ordonnance a deux fonctions importantes:

- \* habiliter le Gouvernement à conclure une convention;
- \* base légale pour la retenue de 7,5%.

## II. Algemene bespreking

Een lid vraagt of de nieuwe regeling voor de financiering van de pensioenen alleen geldt voor de vast benoemde personeelsleden.

De Minister antwoordt bevestigend.

Hetzelfde lid wenst te weten welke regeling van toepassing is op de personeelsleden van de twee pararegionale instellingen met een arbeidsovereenkomst.

De Minister antwoordt dat zij, naar het voorbeeld van de plaatselijke besturen, onder de wettelijke regeling vallen beheerd door de Rijksdienst voor Pensioenen.

Een lid verzoekt de Minister te zeggen waarom hij geen rekening heeft gehouden met de opmerking van de Raad van State in verband met het procédé van de regelgeving bij verwijzing. Waarom somt de Regering de juiste verwijzingen van de bepalingen die van toepassing zijn op de personeelsleden van de twee pararegionale instellingen niet op in de tekst?

Spreker zou kennis willen nemen van de verordening van de agglomeratie van 28 juni 1978 waarover de Raad van State zegt dat zij geen regeling treft voor de gehele regeling die van toepassing is op het personeel.

De Minister wijst erop dat artikel 56 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen de personeelsleden die van de Brusselse Agglomeratie zijn overgekomen en hun rechthebbenden het behoud van hun pensioen garandeert. Daarom moeten de teksten die op hen van toepassing zijn van kracht blijven.

Dit ontwerp wijzigt ze niet, het beperkt er zich toe de regeling voor de financiering van de pensioenen te regelen.

Het lid herinnert eraan dat er ambtenaren zijn die drie verschillende statuten, zijnde het gemeentelijke, dat van de agglomeratie en dat van de pararegionale instelling, hebben gekend. Waarom wordt van deze gelegenheid geen gebruik gemaakt om orde te scheppen in de regeling die op hen van toepassing is?

De Minister herhaalt dat de bijzondere wet van 12 januari 1989 het behoud garandeert van het pensioen dat door de bevoegde dienst van het Gewest wordt toegekend aan de gerechtigden van het pensioen dat hun toekomt rekening houdend met de wetgeving die van toepassing was voor de hervorming der instellingen van 1989.

Een nieuwe tekst opstellen is een ingewikkelde zaak.

Op vraag van het lid belooft de Minister alle teksten die van toepassing zijn op de personeelsleden die zijn overgegaan te bezorgen.

## II. Discussion générale

Un membre demande si le nouveau système de financement des pensions s'applique uniquement aux agents nommés définitivement.

Le ministre répond par l'affirmative.

Le même membre souhaite savoir à quel régime sont soumis les agents contractuels des deux pararégionaux.

Le ministre répond qu'à l'instar des agents des pouvoirs locaux, ils émargent au régime légal géré par l'Office national des Pensions.

Un membre invite le ministre à justifier les motifs pour lesquels il n'a pas suivi la remarque du Conseil d'Etat à propos du procédé de législation par référence. Pourquoi le Gouvernement n'énumère-t-il pas dans le texte les références exactes des dispositions applicables aux agents des deux pararégionaux?

L'intervenant aimerait pouvoir prendre connaissance du règlement d'Agglomération du 28 juin 1978, à propos duquel le Conseil d'Etat dit qu'il ne règle pas l'ensemble du régime applicable aux agents.

Le ministre fait valoir que l'article 56 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises garantit aux agents transférés de l'Agglomération de Bruxelles, et à leurs ayants droit, le maintien de leur pension. C'est la raison pour laquelle les textes qui leur sont applicables doivent rester en vigueur.

Le présent projet ne les modifie pas, il se contente d'organiser le système de financement des pensions.

Le membre rappelle qu'il y a des agents qui ont connu trois statuts différents - communal, d'agglomération, pararegional. Pourquoi ne saisit-on pas cette occasion pour mettre de l'ordre dans la réglementation qui leur est applicable?

Le ministre répète que la loi spéciale du 12 janvier 1989 garantit le maintien de la pension et c'est en fonction de cette garantie que le service compétent de la Région octroie aux bénéficiaires la pension qui leur revient compte tenu de la législation qui était d'application avant la réforme institutionnelle de 1989.

Rédiger un nouveau texte serait un travail très complexe.

A la demande du membre, le ministre s'engage à communiquer l'ensemble des textes applicables aux pensions des agents transférés.

Een lid wijst erop dat de pensioenregeling zoals de Minister beweert weliswaar ingewikkeld is, maar dat de bevoegde dienst deze toch zonder problemen toepast.

De Minister herinnert eraan dat de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten de personeelsleden van deze instellingen een pensioenregeling garandeert die gelijk is aan die van het gemeentepersoneel, namelijk een pensioen berekend volgens de regels die gelden voor de ambtenaren van het hoofdbestuur van het ministerie van binnenlandse zaken.

In 1978 heeft de Agglomeratie een verordening vastgesteld die afweek van de wijze van berekening van de gemeentelijke pensioenen (in vijftigsten). De Agglomeratie had evenwel niet het recht om af te wijken van de regeling van de gemeentepensioenen voor het personeel dat is overgekomen van de gemeenten. Hiervoor wordt bij de berekening rekening gehouden met de regels die golden in hun gemeente van herkomst op het ogenblik van hun overgang.

Alleen de personeelsleden die rechtstreeks door de Agglomeratie in dienst zijn genomen genieten de regeling vastgesteld in de Agglomeratieverordening van 28 juni 1978.

Tenslotte geldt de garantie geboden door de bijzondere wet van 12 januari 1989 niet voor de nieuwe personeelsleden, die niet zijn overgenomen van de Agglomeratie en in dienst zijn genomen door de twee gewestelijke agentschappen. Niettemin geldt voor hen dezelfde regeling als die van het personeel dat rechtstreeks door de Agglomeratie in dienst is genomen.

Er bestaan dus twee regelingen:

- 1° die van de personeelsleden die van de gemeenten zijn overgekomen;
- 2° die van de personeelsleden die direct door de Agglomeratie in dienst zijn genomen, welke eveneens van toepassing is op de onlangs door de twee pararegionale instellingen in dienst genomen personeelsleden.

Een lid vraagt of de pensioenregeling van de Agglomeratie gunstiger is dan die van de ambtenaren van de ministeries.

De minister antwoordt dat deze regeling gunstiger is. De pensioenen worden uitbetaald op basis van 1/50e van de laatste activiteitswedde van de betrokkene. In de ministeries worden de diensten berekend per zestigste. Het verschil tussen de twee regelingen houdt verband met het plafond dat overeenkomt met 75% van de maximumwedde van het personeelslid. Een personeelslid van de Agglomeratie haalt sneller het plafond. Dit heeft bijgevolg een weerslag wanneer het personeelslid vervroegd met pensioen moet gaan omdat het personeelslid van de Agglomeratie zijn plafond bereikt na 37,5 jaar terwijl het personeelslid van de ministeries daarvoor 45 jaar moet wachten.

Un membre fait observer que si, comme l'affirme le ministre, le régime des pensions est très complexe, comment se fait-il que le service compétent l'applique si facilement?

Le ministre rappelle que la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes garantit aux agents de ces institutions un régime de pensions identique à celui du personnel communal, c'est-à-dire une pension calculée suivant les règles applicables aux fonctionnaires et agents de l'administration centrale du ministère de l'Intérieur.

En 1978, l'Agglomération a pris un règlement qui dérogeait au mode de calcul des pensions communales (la liquidation par cinquantième). Toutefois, l'Agglomération n'avait pas le droit de déroger au régime des pensions communales pour le personnel transféré des communes. Pour ce dernier, le calcul doit se faire en fonction des règles en vigueur dans leur commune d'origine au moment de leur transfert.

Seul le personnel engagé directement par l'Agglomération bénéficie du régime fixé dans le règlement d'Agglomération du 28 juin 1978.

Enfin, le personnel nouveau - donc non hérité de l'Agglomération - recruté par les deux agences régionales ne bénéficie pas de la garantie prévue dans la loi spéciale du 12 janvier 1989, mais il aura tout de même le même régime que celui du personnel engagé directement par l'Agglomération.

Il y a donc deux régimes:

- 1° celui des agents transférés des communes;
- 2° celui des agents recrutés directement par l'Agglomération qui est applicable également aux agents nouvellement engagés par les deux pararéglionaux.

Un membre demande si le régime de pension de l'Agglomération est plus favorable que celui des agents des ministères.

Le ministre répond qu'il est plus favorable; les pensions sont liquidées à raison de 1/50e du dernier traitement d'activité de l'intéressé; dans le régime des ministères, les services sont calculés par soixantième. La différence entre les deux régimes se marque en fonction du plafond, qui correspond à 75% de la rémunération maximale de l'agent. Un agent de l'Agglomération arrive plus vite au plafond. Cela a donc une incidence si l'agent est amené à prendre sa pension anticipativement, puisque l'agent de l'Agglomération atteint son plafond après 37,5 années, là où l'agent des ministères doit attendre 45 années.

Een lid wijst erop dat het voordeel niet gering is. Hij vraagt zich af of het raadzaam is de gunstiger regeling van toepassing te maken op de door de twee pararegionale instellingen nieuw in dienst genomen personeelsleden. Er wordt een regeling bestendigd die het gevolg is van het nagenoeg verdwijnen van de Brusselse Agglomeratie en die geleidelijk aan had moeten verdwijnen. Bovendien heeft men aldus twee pensioenregelingen ingevoerd voor het personeel van de pararegionale instellingen.

Spreker vraagt welk advies de vakorganisaties hierover hebben uitgebracht.

De Minister herinnert eraan dat er bij de twee pararegionale instellingen op 1 april 1993, op het ogenblik van de overheveling, slechts van de Agglomeratie overgekomen personeelsleden in dienst waren.

Weliswaar wordt een regeling bestendigd die geleidelijk had moeten ophouden te bestaan, maar er zij opgemerkt dat het niet-administratief personeel dat bij de twee agentschappen werkzaam is steeds zijn pensioenregeling, die gelijkgesteld is met die van het gemeentepersoneel zal behouden. De vakorganisaties hebben er op aangedrongen dat de nieuwe personeelsleden dezelfde regeling als die van het administratief personeel dat van de Agglomeratie is overgekomen zouden genieten en dat er geen derde regeling zou worden ingevoerd.

Het lid vraagt wat de voordelen zijn die het niet-administratief personeel geniet.

De Minister antwoordt dat de personeelsleden die politietaken verrichten of veiligheidsopdrachten vervullen recht hebben op een vergoeding waarmee rekening wordt gehouden bij de berekening van hun pensioen.

Spreker meent te weten dat deze vergoeding geen deel uitmaakt van het pensioen. Hij vraagt kennis te mogen nemen van de wetteksten.

De Minister belooft deze mede te delen.

Een ander lid vraagt om welke redenen de Minister voorstelt de wijze van beheren van de pensioenen te veranderen. Waarom wordt het beheer opgedragen aan een verzekeringsmaatschappij?

De Minister rechtvaardigt deze keuze omwille van de doeltreffendheid. Gelet op de specialisatie zijn deze maatschappijen er beter op berekend om de pensioenen doeltreffend te beheren. Andere overheidsdiensten hebben het reeds voorgedaan: de gemeente Oudergem, de vroegere provincie Brabant.

Het Gewest had kunnen kiezen voor de regeling ingevoerd door de wet van 28 april 1958. De verzekeringsvoorwaarden zijn zeer streng. Er moet namelijk een werkgeversbijdrage van 25% van de wedde worden betaald.

Un membre souligne que l'avantage est loin d'être négligeable. Il se demande s'il est opportun de faire bénéficier les nouveaux agents engagés par les deux pararéregionaux de ce régime plus favorable. On va pérenniser un régime qui est la conséquence de la quasi-disparition de l'Agglomération de Bruxelles et qui aurait dû disparaître progressivement. De plus, on crée ainsi deux régimes de pension pour le personnel des pararéregionaux.

L'intervenant demande quel a été l'avis des organisations syndicales sur ce problème.

Le ministre rappelle qu'au 1<sup>er</sup> avril 1993, au moment du transfert, l'effectif des deux pararéregionaux n'était composé que de personnes transférées de l'Agglomération.

S'il est vrai que l'on pérennise un régime qui aurait dû s'éteindre progressivement, il y a lieu de souligner que le personnel opérationnel des deux agences gardera toujours son régime de pension qui est équivalent à celui des agents communaux. Plutôt que de créer un troisième régime, les organisations syndicales ont insisté pour que les nouveaux membres du personnel aient le même régime que le personnel administratif hérité de l'Agglomération.

Le membre demande quels sont les avantages dont bénéficie le personnel opérationnel.

Le ministre répond que les agents qui exercent des missions de police ou de sécurité ont droit à une indemnité qui est prise en compte dans le calcul de leur pension.

L'intervenant croit savoir que cette indemnité ne fait pas partie de la pension. Il demande à pouvoir prendre connaissance des références légales.

Le ministre s'engage à les lui communiquer.

Un autre membre demande quels sont les raisons pour lesquelles le ministre propose de changer le mode de gestion des pensions; pourquoi confie-t-on la gestion à une compagnie d'assurance?

Le ministre justifie ce choix pour des raisons d'efficacité. Compte tenu de la spécialisation, ces compagnies sont mieux équipées pour gérer efficacement la gestion des pensions. D'autres pouvoirs publics l'ont déjà fait: la commune d'Auderghem, l'ex-province de Brabant.

La Région aurait pu opter pour le régime prévu par la loi du 28 avril 1958. Mais les conditions de cette affiliation sont très élevées. Il faut notamment payer une cotisation patronale égale à 25% du traitement.

Een lid vraagt welke regeling van toepassing is op het personeel van de andere pararegionale instellingen.

De Minister antwoordt dat de regeling van de wet van 28 april 1958 op deze instellingen van toepassing is.

Hetzelfde lid vraagt hoe de zaken liggen voor het personeel van het ministerie dat naar het BIM is overgegaan.

De Minister verklaart dat deze personeelsleden zullen worden verzekerd bij de pensioenkas van het BIM met behoud van hun rechten.

De Minister voegt eraan toe dat de regeling ingevoerd door de wet van 1958 het repartitiesysteem is, waarin de jaarlijkse bijdragen worden berekend op grond van de lasten die moeten worden betaald voor de gepensioneerden van alle aangesloten instellingen.

Na vergelijking blijkt dat het systeem van de kapitalisatie bij een private maatschappij voor het personeel van het Agentschap voor Netheid en van de Dienst voor Brandweer minder duur is voor het Gewest.

Voor de gepensioneerden van de Agglomeratie van vóór 1 april 1993 blijft het repartitiesysteem bestaan. Voor alle anderen gaat men geleidelijk van het repartitiesysteem over naar het kapitalisatiesysteem.

Een lid vraagt waarop de 7,5% waarvan sprake in artikel 3 van het ontwerp betrekking heeft.

De Minister antwoordt dat de 7,5% dienen voor de kapitalisatie van de pensioenen van de nieuwe personeelsleden van de twee agentschappen.

Het Gewest betaalt bijgevolg enerzijds die 7,5% en anderzijds het bedrag dat noodzakelijk is voor de pensioenen waarvoor het repartitiesysteem geldt.

Een lid vraagt of er in artikel 3 niet, zoals wordt voorgesteld door de Raad van State, behoort te worden vermeld dat de inhouding wordt berekend op de bruto-wedde.

De Minister bevestigt dat het wel degelijk over de bruto-wedde gaat. De formulering van het artikel is overigens in die zin aangevuld.

Een lid vraagt waarom de woorden "elk jaar" in ditzelfde artikel zijn weggefallen.

De Minister antwoordt dat er een onderscheid moet worden gemaakt tussen de periodiciteit van de inhouding en die van de afrekening met de maatschappij. De inhouding geschiedt maandelijks, op het ogenblik van de betaling van de wedde. De regels voor de afrekening zullen in een overeenkomst met de maatschappij worden vastgesteld.

Een lid dringt erop aan dat de vakorganisaties een controlerecht zouden kunnen hebben op de toepassing van

Un membre demande quel est le régime applicable au personnel des autres pararéglionaux.

Le ministre répond que le régime de la loi du 28 avril 1958 leur est applicable.

Le même membre demande ce qu'il en est du personnel du ministère transféré à l'IBGE.

Le ministre déclare que ce personnel sera affilié à la caisse de pension de l'IBGE, tout en gardant ses droits.

Le ministre ajoute que le régime de la loi de 1958 est celui de la répartition, dans lequel le calcul des cotisations annuelles se fait en fonction des charges à payer pour les pensionnés de tous les organismes adhérents.

Après comparaison, il s'avère que pour le personnel de l'Agence pour la propreté et du Service d'incendie, le système de la capitalisation auprès d'une compagnie privée est moins onéreuse pour la Région.

Pour le personnel de l'Agglomération pensionné avant le 1<sup>er</sup> avril 1993, le système de répartition reste d'application. Pour tous les autres, on passera progressivement au système de capitalisation.

Un membre demande à quoi correspondent les 7,5% dont il est fait mention à l'article 3 du projet.

Le ministre répond que les 7,5% servent à la capitalisation des pensions des nouveaux membres du personnel des deux agences.

La Région paye donc d'une part, ces 7,5% et d'autre part, le montant nécessaire pour les pensions subsistant dans le système de répartition.

Un membre demande s'il ne faut pas, comme le propose le Conseil d'Etat, mentionner à l'article 3 qu'il s'agit du traitement brut sur lequel est calculée la retenue.

Le ministre confirme qu'il s'agit bien du traitement brut. Le libellé de l'article a d'ailleurs été complété en ce sens.

Un membre demande pourquoi les mots "chaque année" ont disparu dans le libellé de ce même article.

Le ministre répond qu'il faut distinguer la périodicité de la retenue de celle du décompte avec la compagnie. La retenue s'effectue mensuellement, au moment de la liquidation du traitement. Les modalités du décompte seront fixées dans la convention avec la compagnie.

Un membre insiste pour que les organisations syndicales puissent avoir un droit de regard sur l'application de la con-

de overeenkomst. Dit is reeds geregeld in sommige overeenkomsten op gemeentelijk vlak. Er is een begeleidingscommissie opgericht waarin de vakbondsafgevaardigden zitting hebben.

De Minister belooft dit voorstel te onderzoeken.

### III. Stemmingen

De artikelen 1 tot 5, alsmede het ontwerp van ordonnantie in zijn geheel worden met 6 stemmen, bij 2 onthoudingen aangenomen.

Vertrouwen is geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van zijn verslag.

*De Rapporteur,*

Victor RENS

*De Voorzitter,*

Edouard POULLET

vention. Cela a déjà été prévu dans certaines conventions conclues au niveau communal. Un comité d'accompagnement a été créé dans lequel sont présents les représentants syndicaux.

Le ministre s'engage à examiner cette suggestion.

### III. Votes

Les articles 1<sup>er</sup> à 5, ainsi que le projet d'ordonnance dans son ensemble, sont adoptés par 6 voix et 2 abstentions.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction de son rapport.

*Le Rapporteur,*

Victor RENS

*Le Président,*

Edouard POULLET

